

# 老节新假

# —让商家找到炒作的理由

**6月8日，“端午节”**

怎么过？”不少人会给出这样的答案：“吃粽子！”而今年的端午有些特别——放假1天，加上双休日，我们能放3天假。除了吃粽子，这3天我们还能做些什么？有心的你可能会发现，各大旅行社正力推观龙舟赛、体验传统粽子作坊等端午民俗游；苏果超市将往年一字排列的粽子移到了“龙舟”身上；苏宁商品批发市场3楼，几个身穿黄印花布民族服装的农妇正现场包粽子；大洋百货大送端午香包……各具创意的营销策略更是花头百出。商家们在利用粽子固守“打折”这一促销手段外，已经有意识地将触角伸向了丰富多彩的端午民俗。

本版采写 快报记者 史丽君

民俗味「食之无味」

## 【传统民俗节日蕴藏商机潜能】

2005年底，韩国成功地将“江陵端午祭”申报为联合国教科文组织的“人类传说及无形遗产”。从此，端午节在国际上将成为韩国人的节日，中国的端午节将变得不正言不顺，在国内社会引起强烈震动。今年端午节被定为国家法定节假日，其目的不言自明：为端午正名，推广端午民俗文化南京商家也当仁不让，较之以往纯粹的“粽子促销”，南京一些商家开始动脑筋，重新挖掘端午的新花样了。

苏宁商品批发市场从6月3日起开始在3楼，让几个农妇穿着喜庆的民族服装，现场包粽子。粽叶在她们的手中翻转，填上糯米，扎上线，一转眼一个棱角分明的粽子就呈现了出来。

场负责人告诉记者：“现在会包粽子的人越来越少，我们特

意请来这几位阿姨现场表演，也能让更多人尤其是孩子接触丰富的端午文化。”金鹰国际购物中心举办“粽子鲜尝·中状元”的主题活动。企划陶小姐表示，该活动方案在众多方案中拔得头筹。因为一直以来，粽子都有“高中”状元的寓意，而今年的端午节又恰逢高考，金鹰便抓住时机，送顾客粽子也算是送个好彩头！大洋百货将端午香包作为活动主角，竹子编的香包精致而实用。端午有个习俗是给孩子佩戴香包，有清香、驱虫、避暑、防病的功能，因此民间有“带个香草袋，不怕五虫害”之说。如今，小小的香包也能给节日增添无限的情趣。

有意思的是，今年一些食品企业也做出了新意。比如某商家新推出“火炬粽”。记者看到，这种火炬粽改变了传统的包粽子方法，不再将粽馅全部包在粽叶内，而是将长长的粽叶卷成“祥云”火炬的形状，粽子馅料正好露在火炬顶端的位置，由于馅料颜色不同，看起来真的像火炬上燃烧的火苗。虽然价格不菲，每袋480克的肉粽售价11.9元，每袋包装内分别有4个“火炬粽”，比“正常”模样的肉粽贵了两成，但这种火炬粽，“钱途”一片光明，卖得很不错，大多是年轻人买。”超市售货员说。



火炬粽

快报记者 管新婷 摄



中央商场 浓厚的端午氛围

快报记者 管新婷 摄

老民俗中如何挖掘新商机？名财经作家杨云高认为，传统文化其实可以与商业双赢，但需要商家开发一系列的商品。怎么开发，商家要动脑筋。这一点上，今年的清明节已经有所体现。像北京的郊区游、农家乐就是借助清明踏青的文化一下子爆发出来。再比如春节，一台春晚的商业价值就开发得非常充分，春晚已商品化。照样，清明、端午、中秋等传统节日也能开发出拳头产品。虽然商家的主观是趋利的，将传统文化这张牌当作一种营销手段，但客观上却推动了文化的传播和扬。并且文化产品有个特性——可以数次开发。像韩国的泡菜，已经成为一个大产业了，而它其实也是文化产品。

在传统文化与商业的融合方面，台湾香港等地的做法也许能给我们一些启示。很早前，在端午节，香港台湾人都会获得一天假期。在这一天，除了提供各式各样的粽子外，当地商家有的推出“端午习俗闯关”活动，让孩子们在游戏中了解传统节日端午节的相关知识；有的举办“百变端午，创意嘉年华端午节”活动，根据端午节的历史渊源创造了包括“拯救屈原大作战”、“白蛇恶战”等儿童游戏关卡；还有的会举行“立鸡蛋”比赛，那就是在端午节正午12点整，谁能很快将一只鸡蛋立起来，就能获得礼品……这些活动不仅能够为商家聚集人气，也能让人们尤其是孩子在快乐地玩耍中了解端午节的传统风俗和多彩文化。

针对南京端午节商业情况，业内人士建议南京商家们更深层次地研究端午节的文化内涵。比如端午节有个重要符号是“除瘟去病”，在汶川地震带来的伤痛未止时，商家可以借端午节驱邪避疫的寓意，开展一些祈福活动，吸引消费者参与，一起祝愿我们的国家和民族早日摆脱灾害，永远平安。



## 观察思考

端午

## 【新端午：拳头商品+传统文化创新】

老南京的端午民俗

对于80后出生的人来说，端午节似乎只剩下了粽子和咸鸭蛋，还有脑海中一段模糊的，和屈原相关的历史故事。因此，端午节的三天节假日之于他们的确是“黄金周”——抓紧时间休息养精蓄锐，抓紧时间享受商家大腕们营造的“端午购物地图”大肆血拼。而“80前”，只要一提起端午节，还是会感慨良多。



南京人怎么过端午

陶思炎 61岁

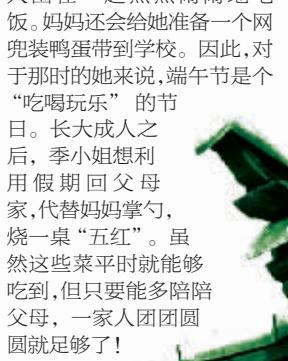
受古都文化和秦淮市井风俗的熏染，东南大学艺术学院博士生导师陶思炎从小就对我国民俗文化情有独钟。对于端午的习俗文化，陶老师信手拈来。可真到了节日自己该怎么过，陶老师倒是有些为难：“粽子是要吃的，感受端午气氛。”至于悬钟馗像、“破火眼”等，这些是“行动”不起来了！我想买些艾草、菖蒲挂在门上，可现在密闭式的防盗门哪插得啊。”虽然很多风俗在大城市里已经失去了“实施”的可能性，但陶老师依旧会在端午节那天，关注各大报纸、电视台的相关报道，“一方面‘监测’媒体有没有误读端午，更重要的是看看人们对于端午文化的接受程度。”



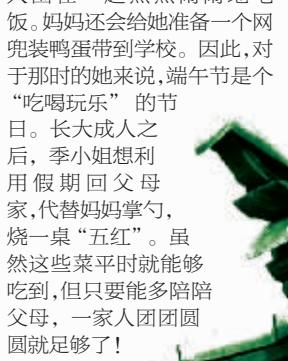
季琨 30岁  
代替妈妈掌勺做一桌“五红”

除了吃粽子，端午节还要吃“五红”，这是习俗。只要吃了这“五红”——红油鸭蛋、苋菜、黄鱼、龙虾、烤鸭，整个夏天就可以辟邪消暑了。在苏宁环球购物中心上班的季小姐，是个土生土长的南京人。小时候一到端午节，妈妈会做一桌“五红”，加上一瓶雄黄酒，一家人围在一起热热闹闹地吃饭。妈妈还会给她准备一个网兜装鸭蛋带到学校。因此，对于那时的她来说，端午节是个“吃玩乐”的节日。

长大成人之后，季小姐想利用假期回娘家，代替妈妈掌勺，烧一桌“五红”。虽然这些菜平时就能够吃到，但只要能多陪陪父母，一家人团团圆圆就足够了！



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



端午的另一大主题是“祈雨”，端午这个时节正是水稻生长的旺盛时节，而雨水常常稀少，人们包粽子正是为了诱天公下雨。端午这天赛龙舟也是为了求雨，人们搅得水面天翻地覆，就是要把真龙给引出来。



## 端午时节的商业大战

苏宁商品批发市场：边看粽子边扮靓家

位于清江路99号的苏宁商品批发市场正举办“端午粽飘香”活动，在这里你不仅能看到特大、特多、特全、特便宜的居家百货，还能观赏到几位“巧妇”包粽子的全过程。

金鹰国际购物中心：“粽子鲜尝·中状元”

6月7日、8日，凡

当日在本中心累计购物

满400元即可获赠价值

28元的五芳斋粽子一份

(6个/份)，单张小票限

赠一次，每日限赠

20000个，先到先得，购

完即止。

东 方 商 城：“端午

清香”

6月6日至6月8

日活动期间，必梵珑、客

道、FA.GE、丽婴房、狮子

王等品牌均有优惠活

动。在商城现金部分累

计消费满360元即赠送

端午礼粽一份和10元

六楼生活汇馆礼金券一

张，单张小票限送两级，

VIP卡正常使用，可进行

积分(特例商品除外)

要吃了这“五红”，这是习俗。

只要吃了这“五红”，

你就知道你吃到了

端午节的粽子。

除了吃粽子，端午节还

要吃“五红”，这是习俗。

只要吃了这“五红”，

你就知道你吃到了

端午节的粽子。

端午的另一大主题是“

祈雨”，端午这个时节

正是水稻生长的旺

盛时节，而雨水常

常稀少，人们包

粽子正是为了诱

天公下雨。端午这

天赛龙舟也是为

了求雨，人们搅得

水面天翻地覆，

就是要把真龙给

引出来。

端午的另一大主题是“

祈雨”，端午这个时节

正是水稻生长的旺

盛时节，而雨水常

常稀少，人们包

粽子正是为了诱

天公下雨。端午这

天赛龙舟也是为

了求雨，人们搅得

水面天翻地覆，

就是要把真龙给

引出来。

端午的另一大主题是“

祈雨”，端午这个时节

正是水稻生长的旺

盛时节，而雨水常

常稀少，人们包

粽子正是为了诱

天公下雨。端午这

天赛龙舟也是为

了求雨，人们搅得

水面天翻地覆，

就是要把真龙给

引出来。

苏宁空调端午让利

本次端午节，恰逢苏宁空调进行中，厂家投入的特价机资源高达数十万之多，其中1P空调仅售1299元。苏宁端午投放市场的空调产品中，特价机型占到30%以上，苏宁专供机型也在30%左右，空调产品降幅将达200-1200元。同时，苏宁还为顾客准备了冰红茶、电热蚊香套装、空调席、空调被等海量奉送，购两